

FEDERATIUNEA

Diurnalu politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Marti-a, Joi-a, Sambet'a si Dominec'a, demaneti'a.

Locuinti'a Redactorului:
si
Cancelari'a Redactiunii:
e in
Strat'a Morariloru Nr. 13.

Scrisorile nefrancate nu se voru
primi decâtu numai de la corospun-
dintii regulari ai „Federatiunii“
Articlii tramisi si nepublicati se
voru arde.

Pretulu de Prenumeratiune:
Pre trei lune . . . 4 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 7 fl. 50 cr.
Pre anulu intregu . . . 15 fl.

Pentru Romania:
4 galb. pre anu, — 2 galb. pre 1/2
de anu, — si 1 galb. pre 1/4 de anu.

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. taps'a tim-
brale pentru fiesce care publicati-
une separatu. In Loculu deschis
20 cr. de linia
Unu esemplariu costa 10 cr.

In locu de articulu de fondu.

Pronunciamentu:

Considerandu nemultumirea generale, considerandu pericolulu prea invederatu, in care ajunse natiunea romana, limb'a si confesiunile ei, priu starea presente a lucrurilor si nemultumirea provenitoria de aci, — considerandu, ca acest'a d'ia urma nu se pote delaturà, de câtu punendu-se in vietia principiile de egalitate, atâtu natiunale câtu si confesionale;

d'in detorintia câtra patri'a si natiunea nostra, cari suntu aruncate pre marginea unui abisu si nu se potu mantui de câtu priu multumirea justeloru pretensiuni a le natiunei nostre, carea face majoritatea precumpentoria a locuitoriloru Traniei, dechiarâmu a stà neclatiti pre lunga principiile si pretensiunile proclamate serbatorese de natiunea romana in adunarea generale si legale de la 2/15 maiu 1848;

éra in specie:

I. Ne pronunçiamu pentru a autonomi'a Transilvaniei pre bas'a dipl. leopoldine si a sanct. pragmatece, — cu atâtu mai vertosu, câ si autonomi'a tiereloru croato-sclavone e recunoscuta, de si relatiunea acelor'a câtra Ungari'a a fostu cu totulu diferita de a Traniei.

II. Ne pronunçiamu pentru reactivarea articliilor de lege adusi in diet'a de la Sabiu 1863/4, prin ambii factori competenti ai legislatiunei, sanctiunati de Maj., publicati si pusi in vietia, prin cari articli natiunea rom. s'a inarticulatulu ca natiune regnicolaria, limb'a si confesiunile ei s'au garantatu.

III. Ne pronunçiamu pentru redeschiderea dietei trane, pre basea unei adeverate representatiuni poporali, dupa dreptu si convenintia, in sensulu votulu datu de minoritatea rom. la diet'a feudale d'in Clusiu, a. 1865. Câ noi diet'a pestana nu o potemu considera indreptatita a face legi valide pentru Tran'a, neci pre transilvanii, ce pote voru fi siedindu intrin'sa, de reprezentanti legali ai tieriei nostre.

Fiindu câ intru impregiurârile presenti, nu ne-a remasu altu terenu pentru a castiga incuvenintiare si valore convictiuniloru nostre politice, ne restringemu la descoperirea loru pre calea publicitatii, ca celu pucinu estu modu sê ne plenu detorintia de cetatieni, nesuindu totu una-data si a face unu servitiu regimului prin descoperirea franca a nemultumiriloru provenitorie d'in purcederea d'insulu intru afacerile Traniei.

Blasiu, 2/15 1868.

(Urmeza suscrierile, cari credemu câ sunt pan' acum bine cunoscute celoru ce se cuvine sê le scia.)

Fiindu pronunçiamentulu d'in 15 maiu a. e. alu Romaniloru adunati pe „campulu libertatii“ la Blasiu sincer'a manifestare a celoru mai drepte, juste si legali oftâri ale natiunei romane de sub sceptrulu austriacu; subscrisii, ca fii adevirati ai natiunei romane, ni tienemu de o santa detorintia a ne alaturà pe langa acelu pronunçiamentu, ceea ce prin acest'a in fati'a lumei si dechiarâmu.

Datu in comitatulu Satumare, in lun'a lui cuptoriu 1868.

Ciriacu Barbulu mp., protop.; Georgiu Manu mp., protop.; Vasiliu Fabianu mp.; Ioanu Moldovanu mp., preutu; Ioanu Seremi mp., protopopu; Georgiu Leucutiã mp., parocu de Tataresci; Gregoriu Fabianu mp., parocu de Zsadán; Vasiliu Catoca mp., protopopu; Georgiu Marchisiu mp., preutu; Georgiu Papp mp., invetiatoriu; Georgiu Fâsiu mp., preutu; Augustinu Pelle mp., preutu; Emanuilu Pelle mp., preutu; Sigismundu Catoca mp.; Alesandru Catoca mp.; Ioanu de Nyéki mp., preutu; Petru Nistoru mp., notariu; Ioanu Rezeiu mp., preutu; Ioanu Barna mp., notariu; Vasiliu Ilutiã mp., invetiatoriu; Demetriu Popu mp., proprietariu; Ioanu Secuiu iun. mp., preutu; Ales. Ferentiu mp., advocatu; Petru Branu mp., protop.; Georg. Silagi mp., par. gr. cat. de Giurgiu.

(Va urmà.)

*) A se vedè nrii 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132 si 133.

Consulatu magiaru in Romani'a.

Redactorulu diurnalulu ungurescu „Hazánk“, Szatmári scote in nrulu 206 alu numitululu diuariu unu articulu de fondu in caus'a consulateloru magiare, pe bas'a paritatei, si dîce intre altele câ: „magiarii avendu misiune importante in orientu, este lipsa necunungiurabile de consulate magiare, — si mai alesu de infiintierea consulatulu in Romani'a: pentru câ romanii, necunoscendu trebile Ungariei, dau frenu liberu agitatiunei contr'a magiariloru, si câ mai de curendu a aparutu unu articulu in diurnalulu „Romanulu“, in care se amintiesce, câ in Ardelu se sustienu si adi legile Verböczyane; câ primu ministrulu ar' avè cugetu de a cuceri Romani'a; câ guvernulu Romaniei nu inceta a spionà chiaru si pre profesorii si preotii magiari trimisi de a face studiulu starei spirituale a magiariloru (ciangailoru) d'in Moldov'a; câ Romani'a se inarmeza grandiosu, si câ tote aceste circumstâri ne indrumeza (dîce S.), sê ne asieliâmu câtu de curendu consulatele nostre in Romani'a, si sê punemu capetu acestoru escese s. c. l.“

Aceste suntu argumintele, sêu mai bine dîcandu insinuatiiunile dlui S., in tari'a câror'a spriginindu-se, ar' dorì infiintierea consulatulu magiaru in Bucuresci.

Au magiarii dreptulu de a pretinde fatia cu Austri'a consulate deosobite, sêu ba? nu discutâmu; asupr'a acestui obiectu sê decida fruntasii dualismulu de la S. de la putere si creatorii „trebiloru comune“! noi ne restringemu la infruntarea insinuatiiuniloru dlui Satmari.

Câ „Romanulu“ a publicatu in dîfile trecute unu articulu intitulatu „Tier'a selbatica“ este dreptu, inse contra' acestei numiri nu pote avè neci unu magiaru nimic'a, dupa ce ea este imprumutata de la „P. Lloyd“ si a'te foie unguresci si filounguresci, cari numescu Romani'a „tier'a selbateca“;

In articuluu mentionatu se dîce, câ legile Verböczyane, Aprobatele si Compilatele si Compiletele neumanne, vatematorie si umilitorie pentru romani suntu sustenute in vigore. Dupa dreptu intr'adeveru n'ar' trebui sê fia asiè, dara in fapta asertiunea autorulu citatu nu este basata de câtu pre adeveru.

In intielesulu legiloru de la Sabiu d'in 1863/4, anume in intielesulu articuluu I, natiunea romana s'a recunoscutu de natiune politica, si legile contrarie s'au desfiintiatu, — dar' magiariloru le place a respinge, si a nu respectà aceste legi ci d'insii sustienu si asta-di legile ruginose ale lui Verböczy, si apera Aprobatele si Compilatele loru, cari degradeza pe romani pana la starea dobitoceloru, dîcendu, ca sê nu amintimu alte pasagie, câ: romanii sunt suferiti in tiera numai pentru bunulu publicu, adeca ca oca, boulu si celealte animale.

Acuma intrebâmu pe d. S. de unde si-a luat dreptulu de a infruntà pe romanii, cari cu legile patriei, sanctiunati si publicate, in mana pretindu pe calea publicitatii respectarea drepturiloru loru?

Sê presupunemu, câ magiarii voru isbuti sê aiba consululu loru in Bucuresci — ore, crede d. S. câ acestu consulatu va potè face presiune si a supr'a presci libere a Romaniei, in câtu romanulu sê nu-si pota aduce suferintiele sale innaintea forului lumei, innaintea tribunalulu supremu alu opiniunei publice, alu cârui organu este pres'a libera??

Nu! d. S., aceste sunt ilusiiuni si visuri, asemene celoru cuprinse in romanele, ce ai scrisu dta.

Romani'a e libera si independiute, armele ei poternice sunt institutiunile liberale, si pres'a libera, cu care nu multe staturi se potu laudà in Europ'a. Au mai incercatu si alti consuli a smulge aceste arme d'in man'a Romaniloru, inse n'au reesftu.

Dlu S. dîce mai departe, câ guvernulu spionez a pre magiarii intrati in Romani'a. Noi despre asemenea fapte nu avemu neci o notitia; ci d'in contra potemu asigura pe d. S., câ nu va gasi in Europ'a intregu unu poporu mai ospitalu, mai umanu, si mai tolerantu de cum esteromanulu.

Dara a pretinde, ca guvernulu sê nu tienia in evidintia pre cei intrati in tiera, si sê nu priveghieze miscârile loru, nu insemna alt'a, de câtu a-si bagà lingur'a unde nu-i fierbe o'la.

Fiindu Romani'a incunungiurata de elemente straine si-cunoscute pusetiunea. Guvernulu ei scie pre bine, câ dusmanii tramitu raportori platiti, si intri-

ganti, cu intentiune, ca sê compromita tier'a. Guvernulu are cunoscintia si dovedi a mana despre acest'a. Cine nu crede, cetesca diurnalulu germanu „Die Epöche“, datu in Bucuresci, si se va convinge de siguru despre indiscretiunea si despre intrigele urtiose tiesute chiar' in siulu Romaniei. Nimene nu-i pote imputà guvernulu, câ-ei si-implenesce detorintia sa patriotica.

Noi nu credemu, câ preotii si eruditii dlui Satmari aru fi patitu-o in Romani'a, cum a patitu-o d. Candianu in Transilvani'a, nu, Romani'a nu a aplicatu pana acuma nici o represalia, nici câ se pote cine-va tengui contr'a ospitalitatei Romanulu, afara de nesce trasi impinsi de ovrei vagabundi si lipsiti de raportu, cari s'au datu cu totu dreptulu preste granitia.

Ocuparea muntelui Caprei o tienemu de faptu neconstatatu, dara de cum-va s'ar' fi si facutu vr'o sminta, pentru ace'a pote-se stigmatisa o natiune intrega? Asemene erori se ivescu si in alte pârti, intre vecini, dara ele se compunu fâra nici unu sgomotu.

Dlu S. sê teme, câ Romani'a se inarmeza, prin care fapta causeza ingrigiri magiariloru, câ Romani'a de la mantuirea sa de unu guvern pu tredu si demoralisatu, va sê dîca de la Faurariu, a. t. incoce, precum in institutiunea juridica, in legislatiune, in instructiune, in relatiunile esterne, in economi'a natiunale, asemene si in privintia armarei a facutu pasi gigantici si reforme mari, este faptu invederatu; inse de acestu progresu numai dusmanulu nu se bucura.

Precum Romani'a a fostu odata avangarda crestiniismulu, asiè adi este a civilizatiunei orientale, si ca atare are detorintia cea mai sacra fatia cu Europ'a, de a-si implini misiunea.

Precum elementulu romanu, asemene si celu magiaru este asiediatu intre elemente straine, unulu si altulu indrumatu prin legile naturei, a le conservare si esistintiei loru proprie, a-si dà mana fratiesca, si a conlucrà pentru ajungerea scopulu comunu: libertatea natiunale si progresulu spiretuale si materiale pentru ambele aceste doue elemente.

Inse ce veldi in locu de una contielegere sincera? Desbinare si frecâri. Si cine e caus'a acestoru rele?

Natiunea romana nu a voitù neci odata si nu voesce nece asta-di a suprematisà si a domnì preste alte natiuni, ea pretinde in modulu celu mai umanu numai drepturile ce i s'au rapitu, ea pretinde, si se dà vietia ei, a se pote desvoltà liberu si a avè individualitatea sa ca natiune.

Neintielegerea, vorbindu fâra de cea mai putîna preocupatiune, provine de acolo, câ magiarii, opunendu-se spiretulu de progresu alu presintelui si ignorandu, in specie, dreptele pretensiuni si aspiratiuni a le generosei natiuni romane, se opintescu a sustienè cu ori-ce pretiu traditiunile loru mancate de rugina, traditiuni provenite d'in fortia si d'in intunerecu si contrarie sentiului de dreptate, care si-rechiama in presinte pusetiunea sa in vietia natiuniloru si a staturiloru. Aceste traditiuni inspira magiariloru unu caracteru suprematisatoriu, care este contrariu sentiului de dreptate alu natiuniloru colocuitorie, si le face nemultiamite.

Magiarulu si-irubesce natiunalitatea sa propria, inse despretiuesce totu-de-o-data acestu tesauru scumpu alu Romanulu. Magiarulu si-apora independintia patriei sale, si condamna lupt'a santa a Romaniloru, sustienuta pentru independintia loru.

Repetîmu dara, câ neintielegerea si frecârile sterpe, cari consuma poterile cele scumpe a le Romaniloru, si, sê o marturisimu, chiar' si ale Magiariloru, provinu d'in politic'a ratecita a acestoru d'in urm'a. —

Orizontulu Europei este incarcatu de nori grii, suitemu in ajunulu unor eveneminte mari, viitorulu si sortea Romaniloru si a Magiariloru depinde de la sinceritatea, cu carea se voru portà unii fatia cu altii. Romanulu a fostu si este sinceru, loialu si fidelu câtra dreptate: faca si Magiarulu asiè, si viitorulu lui va fi apoi ascuratu; altmintrea, mai curendu sêu mai tardfu se va desamagl d'in tendintiele lui suprematisatorie. Acest'a desamagire va fi amara.

Precum in totu tempulu, asiè si asta-di, in or'a

*(*Banchetu si contrabanchetu.*) Cu ocaziunea deschiderii universitatii sasesti comitatei Latinalu octroatu a datu unu prandiu diplomaticu, la care au participatu 25 persone; totu pre atunci a datu si redactiunea diurnalului „Siebenb. deutsches Wochenblatt“ altu banchetu in onorea protestului maioritatii deputatiloru, la care au luat parte 51 persone. — Asiê dara reprezentantele guvernului magiaru a fostu desavatu pretotindenide conatiunaliu sêi.

*(*Spriginire patriotica.*) Diurnalele boeme publica una scrisore „a economiloru d'in pregiurulu Melniculu“, in care acesti-a se oferescu si provoca si pre altii, ca „speselo enorme“, ce le porta diurnalele boeme in er'a liberala de acum, sê le acopere prin urcarea pretiului de abonamentu, ce lu-voru solvi bucurosu. Locutorii d'in Alt-Kolin au acceptatu acêsta propunere. — Fapta, care dovedesce maturitatea politica a poporulu tieranu d'in Boemi'a, sierbesca-i spre onore, si altoru popore spre imitare.

*(*Bravura lotresca in Ungari'a.*) Lotrii d'in comitatulu Aradulu au facutu visita insu-si edificiulu comitatensu; cu rezultatu osteneleloru nu voru fi prê multiamiti, cã-ei afara de o suma insemnata de pipe constitutiunale, al'a n'au aflatu nimic'a.

*(*Protestu contr'a conventiunii croato-magiare.*) Reprezentantiele mai multoru cetãti d'in Croati'a au protestatu contr'a impacatiunii croatiloru cu magiarii.

*(*Ioanu Moldovanu,*) unulu d'intre deputatii Transilvaniei in diet'a Ungariei, a rapausatu.

Sciri electrice.

Vien'a, 21 septembrie. In cestiunea poloniloru ministeriulu intregu e de una parere. Scirea, cã ministriulu Berger aru fi mai aplecatu spre concessiuni, e falsa.

Vien'a, 21 septembrie. „Abendpost“ de asta-di scire, cã fatia cu desbaterile dietei galitiane in cercurile competinti s'a escatu intrebarea, ore in casulu, candu diet'a aru primu propunerile comisiunei, visit'a monarculu n'aru aparê neoportuna.

Florentia, 20 septembrie. Scirea diurnalului „Gazetta del popolo“, cã intre Itali'a si Franci'a s'a inchiatiu una conventiune noua, e falsa.

Madridu, 20 septembrie. In Spani'a a eruptu revolutiunea; s'au rescollatu mai multe fregate.

Petriburgu, 19 septembrie. Corespondentiele agenturei rusesci de telegrafu anucia d'in Asi'a interna: Pre cum sponu avangardele Turchestaniloru, ostilitãtile contr'a Buchariloru se voru incepe cãtra finea lui optomvre.

Vien'a, 19 septembrie. Diet'a Austriei inferioare a alesu pre ministriulu Giskra deputatu pentru senatulul imperialu.

Vien'a, 22 septembrie. Revolutiunea spaniola se considera aici ca intriga prusesca, cu scopu de a despoia pre Franci'a de unu aliatu.

Leupolea, 21 septembrie. Asta-di s'a inceputu

desbateri adresei: Borkowski combate energicu ministeriulu si centralisatiunea cislaitana, si refusa alegerile pentru delegatiune. — Smolka pretinde unu sistemu de mai multe grupe federalistice, altcum nu vede mantuire pentru Austri'a; cere restituirea coronei lui Venceslavu. Ministeriulu si-a instrainatu tote partidele prin oprimerea boemiloru. — Krzczunowicz vorbesce contr'a ministeriului „germanu.“ — Sapiha doresce, sê se exprime in adresa, cã diet'a nu alege delegatiune, deca nu se restituiescu drepturile tierci.

Vien'a, 22 septembrie. Pre cum scriu foiele de ser'a, contele Trautmannsdorf, reprezentantele Austriei in München, e denumitu in asemene calitate in Rom'a.

Parisi, 21 septembrie. „Monitoriulu“ scire: Intreprinderca partidei progresiste in Cadix si participarea garnisoni mai multoru nãi de resboiu, e de insemnate serioasa. Convenirea reginei cu imperatulu Napoleonu s'a amenatu.

Madridu, 20 septembrie. Cadix setiene contr'a fregatelor rescutate. In Sevil'a si Valadolidu domnesce pace, in Barceloni'a iritatiune. Trupele d'in Madridu favorescu guvernulu.

Amburgu, 21 septembrie. Regele Prusiei visitandu bursa disse: Ceea ce ve trebeu dvostre, ne trebeu noue toturoru: pacea. Eu amu speranti'a cea mai sigura, cã pacea nu va fi conturbata. Nu potu pricepe, cum s'au potutu esplicã cuvintele mele d'in Kiel numai pre unu momentu in sensulu contrariu, cã-ei prin acele amu vrutu sê dau inere lerei mele in pace cea mai poterica espresiune.

Parisi, 21 septembrie. „Patrie“ de asta-di demintiesce fãm'a renunsierei reginei d'in Spani'a. In Cadix s'a localisatu rescoia afara de cetate. Poporatiunea si garnisona se prepara la resistintia. Guvernatoriulu a refusatu provocarea comandantiloru de pre fregate, sê se predze. Concha n'a compusu cabinetu nou, numai a primitu presiedintia. — Diurnalele constataza unanimu seriosetatea situatiunei d'in Ispani'a. Fregatele revoltate au bombardatu Cadixulu, care s'a predatu insurgintiloru. In provinciile Andalusi'e si Galicie'i inca se afla bande de insurginti. Comunicatiunea telegrafica a Madridulu cu provinciile sudice, si a Spaniei cu Franci'a e intrerupta. Regina nu se va intorece la Madridu, pentru cã caleatori'a e prê periculosa.

Zagrabia, 22 septembrie. In siedintia de asta-di a dietei au fostu inscriși 15 vorbitori pentru: 6 contr'a votulu maioritatii. Zivkovits cere, ca banulu

sê fia d'in statulu militariu. Breie vorbesce contr' legei de delegatiune.

Vien'a, 22 septembrie. Lui „Vidovdan“ se scriu d'in Vien'a, cã port'a a decisiu, sê ocupe teritoriulu romanu. Beust ar' fi propusu un'a investigatiune internationala in Romani'a pentru formarea bandelor bulgare.

Vien'a, 22 septembrie. Dupa unu telegramu al diurnalului „Neue freie Presse“, rescoll'a d'in Spani'a e anti-monarceica, republicana-federalistica. Generalii Prim si Rola inainteza contr'a Madridulu si Seviliei. In Cartagonia s'au facutu pronunciaminte inusuratiunale.

Vien'a, 22 septembrie. „Wien. Abendpost“ constataza, cã in cestiunea galitiana intre cancelariulu imperialu si ministeriulu cislaitanu nu esiste diferentia, ministeriulu nu e desbinatu, crisa ministri'a nu existe.

Leupolea, 20 septembrie. Locutientiele deschira, cã propunerea lui Smolka nu se pote sustine prê bas'a dreptulu, si politicesce e periculosa. Adres'a, ca adresa de salutare, e prê respingatoriã. Resolutiunea e neoportuna si merge prê departe. Locutientiel' desaprobeza tratarea frivola a celorlu insemnate cestiuni de constitutiune; acêsta usuritate a facutu tierci mai multu reu, de cãtu tote smintele guvernulu.

Vien'a, 23 septembrie. Regina Spaniei n'a putu ajunge la Madridu, pentru cã comunicatiunea pre lini'a ferata e intrerupta. Cetãtile Malaga si Sautona au facutu pronunciaminte revolutiunarie. Diurnalele intregulu ministeriulu s'a primitu. Guvernulu provisoriu d'in Sevil'a a prochiamatu presiedinte pre Espartero. Armata insurectiunii numera 14.000 soldati, flot'a 5000. Rescol'a cresce.

Triestu, 22 septembrie. Una deputatiune greciloru de aici a prelatu a amiralulu Faragut unu adresa, in care i-voteza multiamire pentru simpatie le sale fatia cu Greci'a si Cret'a, si lu-roga, ca acêsta multiamire sê o faca cunoscuta guvernulu americanu.

Praga, 22 septembrie. Foiele ecclieice provocã comunitãtile, sê formeze companie de venatori. — In urmarea unei ordonatiuni a comandei supreme de armata s'asistatu in se-si concedieile, cari suna n'au mai pre cãte-va d'ile.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu:

ALEXANDRU ROMANU.

Comunicatiunea drumurilor de feru.

Vien'a-Pest'a-Segedinu-Temisior'a-Baziasiu.

De la Vien'a	pleca la 7 ore 45 min. dem. si la 8 ore — min. ser'a.
„ Posionu „	10 „ 24 „ „ „ 10 „ 51 „ „
„ Neuhäusel „	1 „ 23 „ diu'a, „ 1 „ 54 „ nôptea
„ Pest'a „	5 „ 19 „ d. m. „ 6 „ 31 „ deman.
„ Czegléd „	7 „ 54 „ „ „ 9 „ 14 „ „
„ Segedinu „	12 „ 12 „ nôptea, „ 2 „ 55 „ dup. m.
„ Temisior'a „	3 „ 55 „ dem. „ 7 „ 47 „ „
„ Jasenov'a „	8 „ 4 „ „ *)
„ Beseric'a-Alba „	8 „ 40 „ „
Soscesc in Baziasiu la	9 „ 10 „ „

*) De la Temisior'a la Baziasiu comunica nmai odata.

Baziasiu-Temisior'a-Segedinu-Pest'a-Vien'a.

De la Baziasiu	pleca la 5 ore 55 min. d. a.
„ Beseric'a-Alba „	6 „ 27 „ „
„ Jasenov'a „	7 „ 6 „ „
„ Temisior'a „	10 „ 40 „ ser'a si la 7 ore 25 min. dem
„ Segedinu „	2 „ 26 „ nôptea „ 12 „ 53 „ diu'a
„ Czegléd „	6 „ 35 „ dem. „ 6 „ 21 „ d. a.
„ Pest'a „	9 „ 55 „ „ „ 9 „ 30 „ ser'a
„ Neuhäusel „	1 „ 52 „ diu'a „ 1 „ 8 „ nôpt.
„ Posionu „	4 „ 48 „ d. a. „ 4 „ 12 „ dem.
Soscesc in Vien'a	la 6 „ 36 „ „ „ 6 „ — „ „

Jasenov'a-Oraviti'a.

De la Jasenov'a	pleca la 8 ore 30 minute demaneti'a.
„ Jam „	9 „ 12 „ „
„ Racasdia „	10 „ 12 „ „
Soscesc in Oraviti'a la	10 „ 57 „ „

Oraviti'a-Jasenov'a.

De la Oraviti'a	pleca la 4 ore — minute dupa mediatu.
„ Racasdia „	4 „ 45 „ „
„ Jam „	5 „ 38 „ „
Soscesc in Jasenov'a la	6 „ — „ „

Vien'a-Oradea-Marc.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute sera.
„ Pest'a „	6 „ 35 „ deman.
„ Czegléd „	9 „ 27 „ „
„ Püspök-Ladány*)	1 „ 58 „ dup. med.
Soscesc in Oradea	la 4 „ 38 „ „

*) Cale laterale duce la Dobritinu, unde soscesc la 3 ore dupa mediatu.

Oradea-Marc-Vien'a.

De la Oradea	pleca la 10 ore 6 minute demaneti'a
Soscesc in Püspök-Ladány*)	12 „ 48 „ diu'a
„ Czegléd „	5 „ 41 „ ser'a
„ Pest'a „	8 „ 37 „ „
„ Vien'a „	6 „ — „ demaneti'a

*) Cale laterale vine de la Dobritinu.

Vien'a-Arau.

De la Vien'a	pleca la 8 ore — minute ser'a.
„ Pest'a „	6 „ 25 „ deman.
„ Czegléd „	9 „ 47 „ „
„ Szolnocu „	11 „ 2 „ „
Soscesc in Aradu	la 5 „ — „ ser'a.

Aradu-Vien'a.

De la Aradu	pleca la 10 ore 15 minute demaneti'a
„ Solnocu „	4 „ 22 „ dupa mediatu.
Soscesc in Czegléd	la 5 „ 33 „ „
„ Pest'a „	8 „ 37 „ „
„ Vien'a „	6 „ — „ demaneti'a

Vien'a-Paris.

De la Vien'a	pleca 4 ore 30 minute ser'a.
„ Salzburg „	1 „ 22 „ nôptea.
„ Monacu „	5 „ 45 deman.
„ Stuttgart „	11 „ 45 „ „
„ Mühlacker „	12 „ 55 diu'a.
„ Carlsruhe „	2 „ 10 dupa méd.
„ Strassburg „	5 „ 25 „ „
Soscesc in Paris	la 5 „ — demaneti'a

Paris-Vien'a.

De la Paris	pleca la 8 ore 35 minute ser'a.
„ Strassburg „	8 „ 57 „ dem.
„ Carlsruhe „	10 „ 40 „ „
„ Mühlacker „	12 „ — „ diu'a.
„ Stuttgart „	1 „ 20 „ dupa méd.
„ Monacu „	8 „ 30 „ ser'a.
„ Salzburg „	1 „ 30 „ nôptea.
Soscesc in Vien'a	la 9 „ 30 „ deman.

Comunicatiunea postelor.

De la Oradea-Marc la Clusiu, pleca in tote dilele la 6 ore 30 minute dupa mediatu, soscesc in Clusiu la 1 ora 30 minute dupa mediatu. Cale de 19 1/2 mile, tiene 18 1/2 ore 40 minute, costa 10 fl. 92 cr.
 „ Clusiu la Oradea pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, soscesc in Oradea la 6 ore 40 minute demaneti'a.
 „ Aradu la Sibii (prin Dev'a) pleca in tote dilele, la 7 ore ser'a, soscesc in Sibii la 2 ore 15 minute nôptea. Cale are 34 1/2 mile, tiene 31 ore 15 minute, costa 20 fl. 2 cr.
 „ Sibii la Aradu (prin Dev'a) pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, soscesc in Aradu la 1 ora 45 min. noptea.
 „ Temisior'a la Sibii pleca in tote dilele la 6 ore deman. soscesc in Sibii la 1 ora 30 min. dupa mediatu. Cale de 36 1/2 mile, tiene 31 ore 40 min., costa 20 fl. 44 cr.
 „ Sibii la Temisior'a pleca in tote dilele la 12 ore diu'a, soscesc in Temisior'a la 7 ore 40 minute ser'a.
 „ Temisior'a la Orsiova pleca luni-a, marti-a, joi-a, si sambet'a la 6 ore demaneti'a, soscesc in Orsiova la 6 ore deman. Cale de 26 1/2 mile, tiene 24 ore, costa 14 fl. 98 cr.
 „ Orsiova la Temisior'a pleca dominec'a marti-a, mercuri-a si veneric-a la 6 ore ser'a, soscesc in Temisior'a la 6 ore ser'a in diu'a urmatória.

De la Temisior'a la Aradu pleca in tote dilele la 6 ore dem. soscesc in A. la 11 ore 45 minute diu'a.
 Cale de 7 mile, tiene 5 ore 45 min., costa 3 fl. 8 cr.
 „ Aradu la Temisior'a pleca in tote dilele la 2 ore dupa mediatu, soscesc la 7 ore 45 minute ser'a.
 „ Sibii la Clusiu pleca in tote dilele, la 3 ore d. m. soscesc la 9 ore 20 min. deman. Cale de 21 1/2 mile tiene 18 ore 20 min., costa 12 fl. 18 cr.
 „ Clusiu la Sibii pleca in tote dilele la 5 ore dupa méd. soscesc la 11 ore 50 min. diu'a.
 „ Sibii la Brasiovu pleca in tote dilele la 5 ore dupa méd. soscesc la 7 ore 25 min. deman. Cale de 18 1/2 mile, tiene 14 ore 25 min., costa 10 fl. 36 cr.
 „ Brasiovu la Sibii pleca in tote dilele la 7 ore ser'a, soscesc la 9 deman.
 „ Sibii la Muresiu-Osiorheiu pleca luni-a, marti-a, vini-a, si sambet'a la 7 ore ser'a, soscesc la 1 ora 5 min. d. m. Cale de 19 1/2 mile, tiene 18 ore 5 min. costa 10 fl. 78 cr.
 „ Muresiu-Osiorheiu la Sibii pleca luni-a, marti-a, mercuri-a si sambet'a la 8 ore deman. soscesc la 2 ore 35 min. noptea.